

Formulir Admisi Rumah Sakit/Pra-Otorisasi Hospital Admission/Pre-authorisation Form

Formulir klaim ini tidak berlaku sebagai pengakuan tanggung jawab.
This claim form is not an admission of liability.

Semua bagian dalam formulir ini wajib diisi dengan lengkap sehingga klaim dapat diproses dengan cepat dan akurat. Terima kasih atas kerjasamanya.
Please complete this form in full in order to assure a fast and accurate processing. All fields are compulsory. Thanks again for your cooperation.

Tanggal Diterima/
Date received:

Diterima oleh/
Received by:

A. ADMINISTRASI (Bagian A dilengkapi oleh tertanggung) / ADMINISTRATIVE (Section A to be completed by insured only)

Nama pemegang polis / Policyholder:	Polis no / Policy no:
-------------------------------------	-----------------------

RINCIAN PASIEN / PATIENT'S DETAILS

Nama Pasien / Patient's Name:		Tanggal lahir / Date of birth:	
No. Identitas/Paspor / ID/Passport No:	Jenis Kelamin / Gender: L / P / M / F	Plan / Plan:	
Alamat email / Email address:		No. Telp. / Contact number:	
Adakah riwayat konsultasi/rawat jalan/rawat inap dalam 2 tahun terakhir ini untuk kondisi tersebut, di rumah sakit ini atau fasilitas lainnya? <i>Any previous consultation/treatment/hospitalization in the last 2 years for this condition, in this hospital or any other facilities? Ya / Yes ☐ Tidak / No ☐</i> Jika YA mohon berikan penjelasan dibawah ini / If YES, please provide details below:			
Tanggal Date	Penyakit/Kelainan (rincian pengobatan) Disease/Disorder (details of treatment)	Dokter/Rumah Sakit Doctor/Hospital	Rincian Kontak Contact details

B. BAGIAN MEDIS (Bagian B dilengkapi oleh dokter) / MEDICAL SECTION (Section B to be completed by medical practitioner)

Tanggal Pengobatan / Date of treatment:	Nama Rumah Sakit / Admitting Hospital:
Gejala yang muncul / Symptoms presented	Tanggal ketika pasien pertama kali menyadari akan adanya tanda atau gejala penyakit ini: <i>Date the patient first became aware of any signs or symptoms for this condition:</i> dd / mm / yyyy
Pemeriksaan Fisik / Physical Findings:	Tanda-tanda Vital / Vital Signs: Suhu / Temp: Nadi / Pulse: Nafas / Resp: Tekanan Darah / BP:
Diagnosa/kondisi sementara / Provisional diagnosis/conditions:	Diagnosa akhir / Final diagnosis:
Pemeriksaan penunjang (uraikan jenis pemeriksaan penunjang yang diperlukan untuk menegaskan diagnosa) <i>Investigation (describe necessary investigations requested to define the diagnosis)</i>	
Jika klaim berhubungan dengan kehamilan, apakah kehamilan bersangkutan dengan pembuahan alami / <i>If claim is related to pregnancy, is pregnancy related to natural conception? Ya / Yes ☐ Tidak / No ☐</i>	

C. PENGOBATAN YANG DIBERIKAN / TREATMENT ADVISED

Rencana Pengobatan / Treatment plan:	
Perkiraan biaya rumah sakit / Estimated hospital costs: • Biaya kamar perawatan per hari / Room per night: • Total perkiraan biaya kamar & rumah sakit / Total room & all hospital costs estimate:	Perkiraan biaya dokter bedah dan anestetis / Estimated fees for surgeon and anaesthetist: a. Perkiraan kunjungan per hari / Daily visit estimates: b. Perkiraan operasi / Surgery estimate • Perkiraan biaya dokter (a&b) / Treating doctor's total estimate cost (a+b): • Perkiraan biaya anestetis / Anaesthetist's estimate cost:
Perkiraan lama perawatan / Estimated Length of treatment:	

D. RENCANA PENGOBATAN SELANJUTNYA / FURTHER TREATMENT PLAN

Mohon berikan rincian tentang rencana pengobatan selanjutnya / Please give details of any further treatment plan:

E. RINCIAN PENANGGUNG YANG LAIN / OTHER INSURER'S DETAILS

Apakah pengobatan ini berhubungan dengan kecelakaan /
Is this treatment related to accident? Ya / Yes ☐ Tidak / No ☐
(Kalau Anda menjawab 'ya', mohon berikan kronologis
kecelakaan tersebut /
If you answered 'yes', please give details of the accident.)

Apakah pengobatan ini diasuransikan di perusahaan asuransi lain /
Is this treatment covered under other insurance company policy?
Ya / Yes ☐ Tidak / No ☐

Jika Anda menjawab 'ya' pada salah satu dari dua pertanyaan ini, harap berikan nama perusahaan asuransi yang terlibat.
(Mohon ajukan salinan surat penyelesaian klaim/voucher pembayaran perusahaan asuransi lain)
If you have answered 'yes' to either of these questions, please give the name of the insurance company involved.
(Kindly submit a copy of the other insurance company's claim settlement letter/payment voucher)

F. KELENGKAPAN DOKUMEN / MUST BE SUBMITTED WITH DOCUMENTS

- ☐ Formulir Klaim yang diisi lengkap / Claim Form which is completely filled
- ☐ Rincian Biaya / Cost Detail
- ☐ Salinan Test Diagnostik (Hasil Laboratorium, X-Ray, dll.) / Copy of the Diagnostic Test (Laboratory Result, X-Ray, etc.)
- ☐ Kwitansi Pembayaran Asli / Original Payment Receipt
- ☐ Salinan Resep / Copy of prescription
- ☐ Tax Invoice atau Original Receipt (untuk perawatan di luar negeri) / Tax Invoice or Original Receipt (for overseas treatment)

G. ADMINISTRASI SPESIFIK TERHADAP REIMBURSMEN KLAIM / ADMINISTRATIVE SPECIFIC TO REIMBURSEMENT CLAIMS

Total klaim sebesar / Amount claimed:

Nama Pemilik Rekening: (DENGAN HURUF KAPITAL) / Beneficiary name: (IN CAPITAL LETTERS)

Transfer Bank: (Rincian bank mesti disertakan jika sebelumnya tidak dinyatakan dalam formulir permohonan)
Telegraphic bank transfer: (Bank details is required if previously not declared in application form)

No. Rekening Bank / Bank Account Number:

Kode SWIFT Bank / Bank SWIFT Code:

Nama Bank / Name of Bank:

Alamat Bank / Bank Address:

Pembayaran akan dilakukan dalam mata uang yang ditetapkan dalam Plan Anda kecuali jika kami menyetujui sebaliknya secara tertulis.
Payment will be made in the currency defined in your plan unless we agreed otherwise in writing.

Mata uang apakah yang digunakan dalam tagihan pengobatan ini / In which currency was the treatment originally billed?

H. RINCIAN PESERTA DAN PASIEN / MEMBER'S AND PATIENT'S DETAILS

No. Telepon / Telephone no:

Alamat email / Email address:

No. Handphone / Mobile no:

Apabila Anda membutuhkan penjelasan lebih lanjut, Customer Care Centre kami siap membantu melalui email customer@axa-mandiri.co.id, telepon 1500803, atau live chat di website www.axa-mandiri.co.id.

If you need further explanation, our Customer Care Centre is ready to help through email customer@axa-mandiri.co.id, telephone 1500803, or live chat at website www.axa-mandiri.co.id.

PERNYATAAN DAN KUASA PASIEN/PEMEGANG POLIS
PATIENT'S/POLICYHOLDER'S DECLARATION AND
POWER OF ATTORNEY

PERNYATAAN DOKTER
MEDICAL PRACTITIONER DECLARATION

Dengan ini Saya menyatakan dan menyetujui bahwa / *I hereby declare and agree that :*

1. Saya telah membaca, mengerti, menjawab dan mengisi pertanyaan-pertanyaan tersebut di atas dengan sebenar-benarnya, lengkap dan sesuai dengan keadaan sebenarnya.
I have read, understand, answer and fill in all the questions above with the honest truth, complete and in accordance with actual circumstances.
2. Saya memberi kuasa yang tidak akan berakhir karena sebab-sebab yang tercantum dalam pasal 1813 KUH Perdata kepada setiap dokter, Ikinik, rumah sakit, puskesmas, laboratorium, institusi medis manapun, perusahaan asuransi, badan hukum, lembaga, atau perorangan yang mempunyai catatan/ keterangan atau mengetahui keadaan/kesehatan Tertanggung, untuk memberitahukan kepada PT. AXA Mandiri Financial Services ("perusahaan") atau mereka yang diberi kuasa olehnya, segala catatan/keterangan mengenai diri dan keadaan/kesehatan Tertanggung.
I give power that will not expire for reasons listed in article 1813 Civil Code to any doctor, clinics, hospitals, health centers, laboratories, medical institutions anywhere, insurance companies, legal entities, agencies, or individuals who have a record/information or know the condition/health of the insured, to inform the PT. AXA Mandiri Financial Services ("company"), or those authorized by him, all the records/information about themselves and the condition/health of the insured.
3. Seluruh keterangan yang tercantum dalam Formulir Admisi Rumah Sakit/Pra-Otorisasi ini ditulis dengan benar dan Saya menyadari bahwa salinan Pernyataan dan Kuasa ini dapat berlaku sebagaimana aslinya.
All information in this Hospital Admission/ Pre-authorisation Form was written truthfully and I realized that the copy of this Declaration and Power of Attorney can be used as if original document.
4. Salinan/fotokopi dari pernyataan dan kuasa ini sama sah dan berlakunya sesuai dengan dokumen aslinya.
Copy of the Patient's Declaration is as valid and has power in accordance with the original document.

Tanda tangan Pemegang Polis /
Policyholder's Signature:

Tanggal / *Date:*

Saya menyatakan bahwa saya adalah dokter untuk pasien yang dimaksud, dan bahwa rincian yang diberikan adalah benar menurut apa yang paling saya ketahui.
I declare that I am the patient's medical practitioner and that the particulars given are true and correct to the best of my knowledge.

Nama / *Name:*

Stempel Rumah Sakit / Klinik / *Hospital / Clinic's Stamp:*

Tanda tangan / *Signature:*

Tanggal / *Date:*

Nomor Telepon / *Contact no:*